Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

Atty. Dkt.: HOYA 0020

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 諸である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled METHOD FOR PROCESSING A SPECTACLE LENS, LENS METER, AN APPARATUS FOR PROCESSING A SPECTACLE LENS, HAVING
filters there are the second and	LENS METER AND DATA OF RELATIVE POSITIONS FOR PROCESSING A SPECTACLE LENS
・ 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック ・ 全れている場合は、この既りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

	日よりも前の出版日を有する外国での 一或いはPCT国際出願については、 Fェックすることにより示した。	listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Prionty Not Claimed 優先権主張なし		
2000-376392	Japan	11 December 2000			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			
国法典第35編119条(e)項《	る米国仮特許出顕についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Tit 119(e) of any United States provise			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出顧日)		
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてもなき主張する。また、本出願に規定の を主張する。また、本出版に規定 35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に関示されてい 出願日と本国内出願日またはP された情報で、連邦規則法典第	なる米国出版についても、その米国出版についても、そのオるいかのでは、本の国籍の一次のでは、本の国籍のでは、大田の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の一次の	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.			
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放業)			
(Application No.) (出願新号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係属中、			
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意によづく 第18編第1001条に基づ により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じら来ること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両馬 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statement knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true, were made with the knowledge the like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the Univillful false statements may jeopal or any patent issued thereon.	atements made on information and further that these statements at willful false statements and the se or imprisonment, or both, under sted States Code and that such		

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する POWER OF ATTORNEY. As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

B. Franklin Griffin, Jr., Reg. No. 19,334; Joerg-Uwe Szipl, Reg. No. 31,799; W. Scott Ashton, Reg. No. 47,395; Ronald C. Harris, Jr., Reg. No. 48,901

書類送付先

Send Correspondence to:

GRIFFIN & SZIPL, P.C.

Suite PH-1

2300 Ninth Street, South Arlington, Virginia 22204

Customer No. 24203

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Joerg-Uwe Szipl

Telephone: (703) 979-5700 Facsimile: (703) 979-7429

Full name of sole or first inventor					
Taka	shi DAIM	ARU			
日付	Inventor's signature			Date	;
				03.Dac.	200/
, Nakaochiai 2	2-chome,	Residence Shinjyuku-ku,	Tokyo,	161-8525,	Japan
		Citizenship			
	Japan				
Sam					
		Full name of second joint i	nventor, if an	у	
Masah	iko SAMU	KAWA			
日付		Second inventor's signature	e	Date	
M	asahiko So	mukawa		03, Dec.	200/
		Residence			_
5, Nakaochiai	2-chome,	Shinjyuku-ku,	Tokyo,	161-8525,	Japan
		Citizenship			
	Japan				
Sa	me as Ab				
	日付 , Nakaochiai ; San Masah 日付 , Makaochiai	Takashi DAIM 田村 , Nakaochiai 2-chome, Japan Same as Abo Masahiko SAMU 田村 Masahiko SAMU 田村 Japan 5, Nakaochiai 2-chome, Japan	Takashi DAIMARU 田村 Inventor's signature Residence , Nakaochiai 2-chome, Shinjyuku-ku, Citizenship Japan Post Office Address Same as Above Full name of second joint i Masahiko SAMUKAWA 田村 Second inventor's signatur Masahiko Samukawa Residence 5, Nakaochiai 2-chome, Shinjyuku-ku, Citizenship	Takashi DAIMARU 田村 Inventor's signature Residence , Nakaochiai 2-chome, Shinjyuku-ku, Tokyo, Citizenship Japan Post Office Address Same as Above Full name of second joint inventor, if an Masahiko SAMUKAWA 田村 Second inventor's signature Masahiko Tanakawa Residence 5, Nakaochiai 2-chome, Shinjyuku-ku, Tokyo, Citizenship Japan Post Office Address	Takashi DAIMARU H付 Inventor's signature Date C3.Dac. Residence Shinjyuku-ku, Tokyo, 161-8525, Citizenship Japan Post Office Address Same as Above Full name of second joint inventor, if any Masahiko SAMUKAWA H付 Second inventor's signature Date Masahiko Samukawa O3.Dec. Residence 5, Nakaochiai 2-chome, Shinjyuku-ku, Tokyo, 161-8525, Citizenship Japan Post Office Address

joint Inventors.)